

| ENGLISH                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEFORE APPLYING THE BRACE, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE BRACE. |

#### INTENDED USE/INDICATIONS

Knee Support, Compression, Stabilization, General Knee Pain, Swelling, Mild Strains and Sprains

#### CONTRAINDICATIONS

N/A

#### WARNINGS AND CAUTIONS

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### APPLICATION INFORMATION

- Step through sleeve/s
- Use pull tabs to pull sleeve up until hex pattern is centered over the knee

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### CLEANING INSTRUCTIONS

Hand wash in warm water using mild soap, rinse thoroughly. AIR DRY. Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

### MATERIAL CONTENTS

63% Neoprene, 31% Polyester, 2% Nylon, 1% TPU, 1% Spandex, 2% Rubber

### LEVEL OF SUPPORT



INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE -OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THIS DEVICE IS ONLY ONE ELEMENT IN THE OVERALL TREATMENT PROGRAM ADMINISTERED BY A MEDICAL PROFESSIONAL. THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.**

| FRANÇAIS                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF. |

#### UTILISATION/INDICATIONS

Soutien, compression et stabilisation du genou, douleurs générales, gonflements, légères foulures et entorses du genou

#### CONTRE-INDICATIONS

Aucune

#### AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

Les produits en néoprène ne doivent pas être portés par les personnes présentant une prédisposition connue à la dermatite ou aux allergies aux produits dérivés du néoprène. En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou de toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consulter immédiatement un médecin. Le support doit être bien serré sans toutefois entraver la circulation. Ne jamais porter le produit sur une plaie ouverte.

#### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA MISE EN PLACE

- Coléser la jambe dans le manchon.
- Utiliser les languettes pour tirer le manchon jusqu'à ce que le motif hexagonal soit centré sur le genou.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Laver le revêtement à la main à l'eau chaude avec un savon doux et rincer abondamment. Remarque : Si le produit n'est pas suffisamment rincé, les résidus de savon peuvent provoquer des irritations et endommager le matériau.

#### COMPOSITION DES MATÉRIAUX

63 % néoprène, 31 % polyester, 2 % nylon, 1% TPU, 1 % élasthanne, 2 % caoutchouc

#### NIVEAU DE SOUTIEN



PRÉVU POUR UN USAGE SUR UNE SEULE PERSONNE.

**GARANTIE** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité ainsi que ses accessoires en cas de défaut matériel ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date d'achat.

**AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENDRA TOUT PRÉJUDICE CORPOREL.**

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

| PORTUGUÊS                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTES INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO. |

#### USO PRETENDIDO/INDICAÇÕES

Suporte para joelho, compressão, estabilização, dores em geral no joelho, inchaço, distensões e entorses leves

#### CONTRAINDICAÇÕES

N/A

#### ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

Os suportes de neoprene não devem ser usados por pessoas com suscetibilidade conhecida a neoprene ou que sofram de dermatite ou alergias causadas por neoprene. Se, durante o uso deste produto, você sentir dor, ocorrer inchaço, alterações da sensibilidade ou qualquer outra reação incomum, consulte imediatamente o seu médico. O suporte deve estar bem justo, mas não pode prejudicar a circulação. Nunca use o suporte sobre uma ferida aberta.

#### INSTRUÇÕES PARA COLOCAÇÃO

- Deslize a perna através da joelheira
- Use as abas para puxar a joelheira para cima até que a estampa hexagonal esteja centralizada em cima do joelho

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Lave em água morna, usando um sabão suave e enxágue bem.Observação: Se este produto não for bem enxaguado, os resíduos do sabão podem causar irritação e podem causar a deterioração do material.

#### COMPOSIÇÃO DO MATERIAL

63% Neoprene, 31% Poliéster, 2% Nylon, 1% TPU, 1% Spandex, 2% Rubber

#### LEVEL OF SUPPORT



DESTINADO AO USO INDIVIDUAL DO PACIENTE.

**GARANTIA** A DJO, LLC se compromete a reparar ou substituir a totalidade ou parte da unidade e seus acessórios, por defeitos de material ou fabricação, durante o período de seis meses após a data de venda.

**AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO.**

| ESPAÑOL                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO. |

#### USO PREVISTO/INDICACIONES

Soporte de rodilla, compresión, estabilización, dolor de rodilla general, inflamación, esguinces y torceduras leves.

#### CONTRAINDICACIONES

N/C

#### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Las personas con sensibilidad conocida a dermatitis o alergias provocadas por productos fabricados en el neopreno no deben usar soportes de neopreno. Si experimenta dolor, hinchazón, cambios de sensibilidad o cualquier reacción poco habitual durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su profesional médico. El soporte debe quedar bien ajustado, pero sin impedir la circulación. No coloque nunca este soporte sobre una herida abierta.

#### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

- Colóquese la rodillera.
- Tire de las lengüetas laterales hasta ajustar la zona con hexágonos en el centro de la rodillera.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Lave a mano con agua tibia y jabón suave y enjuague bien Nota: Si no se enjuaga correctamente, los restos de jabón pueden ocasionar irritación y deteriorar el material.

#### COMPOSICIÓN DE LOS MATERIALES

63 % neopreno, 31 % poliéster, 2 % nylon, 1% TPU, 1 % lycra, 2 % caucho

#### NIVEL DE SUJECIÓN



INDICADO PARA EL USO DE UN SÓLO PACIENTE

**GARANTÍA** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del componente y sus accesorios, por defectos del material o de mano de obra, durante los seis meses siguientes a la fecha de compra .

**AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.**

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

| SWEDISH                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VÄNLIGEN LÄS IGENOM INSTRUKTIONERNA NOGRANT FÖRE ANVÄNDNING. DET ÄR VIKTIGT ATT DU SÄTTER PÅ KNÄSKYDDET KORREKT FÖR ATT DET SKA FUNGERA OPTIMALT. |

#### ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

Knäsupport, kompression, stabilisering, knäsmärtor, svullnad, lättare stukning eller sträckning

#### ANVÄNDS EJ VID

N/A

#### VARNING

Neopren-skydd ska ej användas av personer som misstänker allergi eller överkänslighet mot neopren-produkter. Om du upplever smärta, svullnad, känselstörningar eller andra ovanliga reaktioner medan du använder produkten ska du kontakta sjukvården. Knäskyddet ska sitta åt, men inte så hårt att det påverkar blodcirkulationen. Skyddet får ej sättas över ett öppet sår.

#### GÖR SÅ HÄR

- Stick i foten och dra på skyddet
- Använd drag-flikarna för att dra upp skyddet så att hexagon-mönstret centreras över knäet

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### TVÄTTÅRÅD

Handvättas i varmt vatten med ett skonsamt tvättmedel, skölj ordentligt. LUFTTORKAS – om du inte sköljer ordentligt efter tvätt kan tvättmedelsrester orsaka irritation på huden och förstöra materialet.

#### MATERIAL

63% Neoprene, 31% Polyester, 2% Nylon, 1% TPU, 1% Spandex, 2% Rubber

#### NIVÅ AV SUPPORT



AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV EN PERSON

**GARANTI** DJO, LLC lagar eller ersätter hela eller delar av skyddet samt eventuella tillbehör vid material- eller tillverkningsfel upp till 6 månader efter inköpsdatum.

**NOTERA: ÄVEN OM VI GJORT ALLT FÖR ATT SKAPA ETT SKYDD MED MAXIMAL FUNKTION VAD GÄLLER STYRKA, HÅLLBARHET OCH BEKVÄMLIGHET KAN DETTA SKYDD ENDAST SES SOM EN DEL AV BEHANDLINGEN SOM REKOMMENDERAS VIA LÄKARE, SJUKGYMNAST ELLER ANNAN MEDICINSKT ANSVARIG PERSON. DET FINNS INGA GARANTIER FÖR ATT DU INTE SKADAS ÄVEN OM DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT.**

| ITALIANO                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRIMA DI APPLICARE IL TUTORE, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI. L'USO CORRETTO È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO ADEGUATO. |

#### USO PREVISTO/INDICAZIONI

Supporto per il ginocchio, compressione, stabilizzazione, dolore generalizzato al ginocchio, gonfiore, strappi e distorsioni di lieve entità

#### CONTROINDICAZIONI

Nessuna

#### AVVERTENZE E PRECAUZIONI

I tutori in neoprene non devono essere utilizzati nei pazienti notoriamente soggetti a dermatiti o allergie ai prodotti derivati dal neoprene. Nel caso in cui si avvertano sintomi quali dolore, gonfiore, alterazione delle percezioni sensoriali o qualsiasi altra reazione anomala durante l'uso del presente prodotto, rivolgersi immediatamente al medico. Il supporto deve aderire bene senza compromettere la circolazione. Non indossare mai il supporto su una ferita aperta.

#### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE

- Idossare la ginocchiera
- Utilizzare le linguette per tirare la ginocchiera fino a centrare il motivo esagonale sul ginocchio

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro, risciacquare abbondantemente. ASCIUGARE ALL'ARIA. Nota: se non risciacquato perfettamente, i residui di sapone potrebbero provocare irritazioni cutanee o danneggiare il materiale.

#### COMPOSIZIONE DEI MATERIALI

63% neoprene, 31% poliesterre, 2% nylon, 1% TPU, 1% spandex, 2% gomma

#### LIVELLO DI SUPPORTO



PER L'USO ESCLUSIVO SU UN SOLO PAZIENTE

**GARANZIA:** DJO, LLC si impegna alla riparazione o alla sostituzione parziale o completa dei componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o del materiale entro sei mesi dalla data di acquisto.

**AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE ALL'AVANGUARDIA PER REALIZZARE UN PRODOTTO IN GRADO DI OFFRIRE SEMPRE LA MASSIMA COMPATIBILITÀ FUNZIONALE, RESISTENZA, DURATA E COMFORT, QUESTO DISPOSITIVO RAPPRESENTA SOLO UNO DEGLI ELEMENTI DEL PROGRAMMA TERAPEUTICO GESTITO DAL PERSONALE MEDICO. NON ESISTE ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO SIA IN GRADO DI EVITARE EVENTUALI LESIONI.**

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

| FINNISH                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LUE KAIKKI NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TUEN KÄYTTÖÄ. TUEN OIKEA KIINNITYS ON RATKAISEVAA SEN KUNNOILLISEN TOIMINNAN KANNALLTA. |

#### KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET

Polven tuki, kompresio, stabilointi, yleinen polvikipu, turvotus, lievät venähdykset ja nyrjähdykset.

#### VASTA-AIHEET

Ei sovellettavissa

#### VAROITUKSET JA VAROTOIMET

Neopreenitukia eivät saa käyttää henkilöt, joilla tiedetään olevan taipumusta ihotulehdukseen tai neopreenin sivutuotteista johtuviin allergioihin. Jos koet täitä tuotetta käyttäessäsi kipua, turvotusta, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta. Tuen tulee istua tiiviisti, mutta se ei saa halata verenkiertoä. Älä koskaan aseta tukea aivohaavan päälle.

#### PUKEMISOHJEET

- Trä gjennom hylsen(e).
- Vedå suojusta vetoläpistä ylös, kunnes kuusikulmio keskittyy polven päälle.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the support over an open wound.

#### PUHDISTUSOHJEET

Pese käsin lämpimällä vedellä miedossa saippualluoksessa ja huutele hyvin. RIPUSTA KUIVUMAAN. Huom.: jos tuotetta ei huuhdota perusteellisesti, saippuajäämät voivat aiheuttaa ärsytystä ja heikentää materiaalia.

#### AINESISÄLTÖ

63 % neopreenia, 31 % polyesteriä, 2 % nailonia, 1% TPU:ta, 1% spandexia, 2 % kumia.

#### TUKITASO



VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN

**GARANTI** DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet kuuden kuukauden ajan myyntipäivästä.

**HUOMAUTUS: TÄMÄ TUOTE ON VALMISTETTU VIIMEISINTÄ KEHITYSTÄ EDUSTAVIEN MENETELMIEN MUKAAN MAHDOLLISIMMAN TOIMIVAKSI, VAHVAKSI, KESTÄVÄKSI JA MUKAVAKSI KÄYTTÄÄ. SE ON KUITENKIN VAIN SAIRAANHOITOHENKILÖN ANTAMAN KOKONAISOHDON YKSI OSA. TUOTTEEN KÄYTTÖ EI TAKAA VAMMAN EHKÄISYÄ.**

| DEUTSCH                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VOR GEBRAUCH DES PRODUKTES BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER BANDAGE IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET. |

#### ZWECKSBESTIMMUNG/INDIKATIONEN

Unterstützung des Knies, Kompression, Stabilisierung, Allgemeine Knieschmerzen, Schwellungen, Leichte Zerrungen und Verstauchungen

#### KONTRAINDIKATIONEN

Keine

#### WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Neopren-Bandagen sollten nicht von Patienten mit bekannter Neigung zu Hautentzündungen oder Allergien auf Neopren-Produkte getragen werden. Sollten Sie Schmerzen, Schwellungen, Änderungen der Empfindsamkeit oder ungewöhnliche Reaktionen bei der Verwendung dieses Produkts feststellen, fragen Sie bitte Ihren Arzt. Die Bandage sollte fest sitzen, aber nicht die Durchblutung beeinträchtigen. Tragen Sie die Bandage nie über offenen Wunden.



| LITHUANIAN                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>PRIEŠ NAUDODAMI ĮTVARĄ PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI ŠIĄ VARTOTOJO INSTRUKCIJĄ. TEISINGAS NAUDOJIMAS YRA SVARBUS VEIKSNYS TINKAMAM ĮTVARO FUNKCIONAVIMUI.</p> |

#### PASKIRTIS/INDIKACIJOS

Kelio stiprinimas, kompresija, stabilizavimas, bendrinis kelio skausmas, tinimas, silpni įtempimai ir patempima

#### KONTRAINDIKACIJOS

Nėra

#### ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

Žmonės, sergantys dermatitu ar alergiški neoprenui, neturėtų naudoti iš neopreno medžiagos pagamintų įtvarų. Jeigu naudodami šį gaminį jaučiate bet koki skausmą, atsirado tinimai, pojučių pakitimai arba kitos neįprastos reakcijos, nedelsiant pasitarkite su gydytoju. Įtvaras turi atleptmi, tačiau nebloginti kraujotakos. Nenaudokite įtvaro ant atvirų žaizdų.

#### INSTRUKCIJOS

- Kiškite koją į įtvarą
- Traukite įtvarą į viršų kol šešiakampis raštas patenka ant kelio centro

#### VALYMO INSTRUKCIJOS

Skalbkite rankomis šiltame vandenyje su švelniu muilu, gerai išskalaukite. LEISKITE NATŪRALIAI IŠDŽIUTI. Pastaba: Jeigu gerai neišskalausite, muilo likučiai gali dirginti odą ir pažeisti medžiagą.

#### SUDĖTIS

63% Neoprenas, 31% Poliesteris, 2% Nailonas, 1% TPU (termoplastinis poliuretanas), 1% Elastanas, 2% Guma

#### STIPRINIMO LYGIS



SKIRTAS NAUDOTI VIENAM ŽMOGIUI

**GARANTIJĄ** DJO, LLC atliks remontą ar pakeis visą įtvarą, ar jo dalis ir priedus esant medžiagos ar atliktų darbų defektams nuo įsigijimo praėjus ne daugiau 6 mėnesiams.

**PASTABA: NORS BUVO DEDAMOS VISOS PASTANGOS DIEGIANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS, KURIOS SUTEIKIA GERIAUSIĄ FUNKCIONALUMĄ, STIPRUMĄ, PATVARUMĄ IR KOMFORTO KOMBINACIJĄ, ŠIS GAMINYS YRA TIK VIENAS ELEMENTAS VIŠOJE GYDYTOJO VALDOMOJE GYDYMO PROGRAMOJE. NĖRA JOKIOS GARANTIJOS, KAD NAUDODAMI ŠĮ GAMINĮ, NEPATIRSITE TRAUMOS.**

| ESTONIAN                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ENNE ORTOOSI PAIGALDAMIST PALUN LUGEGE INSTRUKTSIOONI KOGU MAHUS JA TÄHELEPANEKILUT. KORREKTNE PAIGALDAMINE ON ORTOOSI ÕIGES TOIMIMISEKS VAJALIK.</p> |

#### OTSTARVE/NÄIDUSTUS

Põlve tugi, kompressioon, stabiliseerimine, põlve valu , turse, kerged nihestused ja venitused

#### VASTUNÄIDUSTUS

N / Ä, Puudub

#### HOIATUSED JA TÄHELEPANEKUD

Neopreenist ortoosie ei tohiks kanda isikud, kellel on suurem vastuvõtlikkus dermatiidile või allergiaid neopreenile. Kui tunnete valu, tekib turse, muutusi tundlikkuses või muid ebatavalisi reaktsioone toote kasutamise ajal, konsulteerige meditsiinitöötajaga. Tugi peaks olema tugev, kuid mitte kahjustama vereinglust. Ärge kandke ortoosi lahtise haava peal.

#### KASUTAMISE INFO

- Pange labi "varruka"
- Kasutage lõmbamistrukke, et tõmmata "varrukas" üles kuni kuusnurkade muster on põlve keskel.

#### MÄRKUS

Käsiipesu sooja veega, kasutades pehmet seepi, loputa. Laske õhu käes kuivada. Märkus: Kui ei pesta põhjalikult, siis ortoosile jäänud seep võib põhjustada ärritust ja halvendab materjali.

#### MATERJALI SISU

63% neopreen, 31% polüester, 2% nailon, 1% TPU, 1% elastaan, 2% kummi

#### TOETUSE TASE



MÕELDUD KASUTAMISEKS ÜHELE PATSIENDILE.

**GARANTII** DJO, LLC parandab või asendab täielikult või osaliselt seadme ja selle tarvikud materjali või valmistamise kuu kuu jooksul alates müümise hetkest.

**TÄHELEPANU: KUIGI KÕIK ENDAST OLENEV ON TEHTUD, ET SAADA MAKSIMAALSET TULEMUST FUNKTSIOONIS, TUGEVSUSES, VASTUPIDAVUSSES JA MUGAVUSES, SIIS SEE SEADE ON VAID ÜKS OSA KOGU RAVIST, MIDA MÄÄRAB MEDITSINIITÕOTAJA. EI OLE GARANTIID, ET SELLE TOOTE KASUTAMISE KORRAL VIGASTUSI EI TEKI.**

| MACEDONIAN                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ПРЕД УПОТРЕБА НА ОРТОЗАТА, ВНИМАТЕЛНО И ВО ЦЕЛОСТ ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВМЕ СОВЕТИ. ПРАВИЛНАТА ПРИМЕНА Е НЕОПХОДНА ЗА ПРАВИЛНО ФУНКЦИОНИРАЊЕ НА ПОМАГАЛОТО</p> |

#### НАМЕНСКА УПОТРЕБА / ИНДИКАЦИИ

Потпора на коленото, Компресија , Стабилизација, Болки во Коленото, Отоци, Средни истегнувања

#### КОНТРАИНДИКАЦИИ

Не се познати

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Неопренската поддршка не треба да се носи од страна на поединци за кои се знае дека се подложни на дерматитис или алергии на неопренови нус-производи. Ако почувствувате било каква болка, оток, зголемена чувствителност, или било кои необични реакции при користење на овој производ, веднаш консултирајте се со вашиот лекар. Поддршката треба да биде доста добра, но не и да ја наруши циркулацијата. Никогаш не носат на поддршка во отворена рана.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Навлечете го ракавот
- При повлегувањето на ракавот користете ги појчаните јазичиња позиционирајќи го хексадецималиен модел во центарот на коленот

#### УПАТСТВА ЗА ЧИСТЕЊЕ

Рачно перење во топла вода со течен сапун, исплакнете темелно. Исуши. Забелешка: Ако не се исплакнат темелно, остаток на сапун може да предизвика иритација и да се влоши материјал.

#### МАТЕРИЈАЛ

Неопрен 63%, 31% полиестер, најлон 2%, 1% TPU, 1% Спандекс, 2% од гума

#### НИВО НА ПОТПОРА



НАМЕНЕТИ ЗА КОРИСТЕЊЕ ОД ЕДЕН ПАЦИЕНТ

**GARANCIJA** DJO, DPO ќе го поправи или замени сите или дел од единицата и неговите додатоци за материјалот или изработката која е дефектна за период од шест месеци од денот на продажбата.

**НАПОМЕНА: ИАКО СЕКОЈ ОБИД Е НАПРАВЕН ВО КРЕИРАЊЕ НА ТЕХНОЛОШКИ НАПРЕДЕН ПРОИЗВОД, ЗА ДА СЕ ДОВИЕ МАКСИМАЛНА КОМПАТИБИЛНОСТ НА ФУНКЦИЈАТА, СИЛА, ИЗДРЖЛИВОСТ И УДОБНОСТ, ОВОЈ ПРОИЗВОД Е САМО ЕДЕН ЕЛЕМЕНТ ВО ЦЕЛОКУПНИОТ ТРЕТМАН СПРОВЕДЕНО ОД СТРАНА НА МЕДИЦИНСКОТО ЛИЦЕ. НЕ ПОСТОИ ГАРАНЦИЈА ДЕКА ПОВРЕДАТА ЌЕ СЕ СПРЕЧИ СО КОРИСТЕЊЕ НА ОВОЈ ПРОИЗВОД.**

| SERBIAN                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>PRE PRIMENE POJASA, MOLIMO VAS PROČITAJTE OVO UPUTSTVO PAŽLJIVO I U POTPUNOSTI. ISPRAVNA PRIMENA JE KLJUČNA ZA ISPRAVNO FUNKCIONISANJE POJASA.</p> |

#### NAMENSKA UPOTREBA/INDIKACIJE

Potpora za koleno, kompresija, stabilizacija, opšti bol u kolenu, oticanje, blaga uganuća i istegnuća

#### KONTRAINDIKACIJE

N/A

#### UPOZORENJA I OPOMENE

Steznici od neoprena nisu preporučljivi za lica sklona dermatitisu ili alergijijama na nusprodukte od neoprena. Ako osetite bilo kakav bol, oticanje, promene u osećaju ili bilo kakve druge reakcije pri korišćenju ovog proizvoda, odmah konsultujte lekara. Potpora bi trebalo da bude čvrsto stegnuta ali ne sme zaustavljati cirkulaciju. Nikada ne nosite steznik preko otvorene rane.

#### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Zakoračite u steznik.
- Koristeći ručke za vučenje, vučite steznik na gore sve dok šablon od heksagona ne bude centriran preko vašeg kolena.

#### UPUTSTVO ZA PRANJE

Perite na ruke u toploj vodi blagim sapunom, dobro isperite. PRIRODNO OSUŠITE. Napomena: Ako ne isperete temeljno, ostaci sapunice mogu izazvati iritaciju ili raspadanje materijala.

#### SASTAV

63% neopren, 31% polyester, 2% najlon, 1% TPU, 1% spandeks, 2% guma

#### NIVO POTPORE



NAMENJENO ZA UPOTREBU OD STRANE JEDNOG LICA

**GARANCIJA** DJO, LLC će popraviti ili zameniti ceo ili delove proizvoda i njegove dodatke u slučaju oštećenja u materijalu ili izradi u periodu od šest meseci od datuma prodaje.

**NAPOМЕНА: ИАКО ЈЕ У ИЗРАДИ ПО ПОСЛЕДЊИЈМ ТЕХНОЛОШКИМ СТАНДАРДИМА УЛОЖЕН САВ ТРУД ДА СЕ ПОСТИГНЕ МАКСИМАЛНА ФУНКЦИОНАЛНОСТ КАДА ЈЕ РЕЧ О ДЕЛОВАЊУ, ЧВРСТИНИ, ПОСТОЈАНОСТИ И УДОБНОСТИ, ОВАЈ ПРОИЗВОД ЈЕ САМО ЈЕДАН ЕЛЕМЕНТ ЦЕЛОКУПНОГ ПРОГРАМА ЛЕЧЕЊА ПОД ВОДСТВОМ МЕДИЦИНСКИХ СТРУЧЊАКА. НЕ ГАРАНТУЈЕМО ДА ДО ПОВРЕДЕ НЕЋЕ ДОЋИ ТОКОМ КОРИШЋЕЊА ОВОГ ПРОИЗВОДА.**

| GREEK                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΚΗΘΕΜΟΝΑ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ. Η ΣΩΣΤΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΟΡΙΣΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΗΘΕΜΟΝΑ.</p> |

#### ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ/ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

στήριξη του γόνατος, συμπίεση, σταθερότητα, πόνοус στο γόνατο, πρήξιμο, ήπια διαστρέμματα και εξάρθρωσεις

#### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

N/A

#### ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

άτομα με διαπιστωμένη τάση για δερματίτιδες ή αλλεργίες στο Neoprene δεν πρέπει να φορούν στήριγματα κατασκευασμένα από υποπροϊόντα neoprene. Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε πόνο, πρήξιμο, αλλαγή αίσθησης, ή οποιαδήποτε ασυνήθιστη αντίδραση κατά τη χρήση του προϊόντος, πρέπει να συμβουλευτείτε άμεσα τον γιατρό σας. Η στήριξη θα πρέπει να είναι αναπαιυτική και να μην δυσκολεύει την κυκλοφορία. Μην φοράτε το στήριγμα ποτέ πάνω από ανοιχτό τραύμα.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- Περάστε το πόδι σας μέσα από την κάλυσα/ες
- Χρησιμοποιώντας τις λωρίδες τραβήγματος τραβήξτε την κάλυσα προς τα επάνω έως το εξάγωνο μοτίβο να έρθει στο κέντρο του γόνατού

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

πλύσιμο στο χέρι με χλιαρό νερό και ήπιο σαπούνι, καλό ξέβγαλμα. ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ. Σημείωση: εάν δεν γίνει καλό ξέβγαλμα, υπόλοιπα σαπουνιού μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό και να καταστρέψουν το υλικό.

#### ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΛΙΚΩΝ

63% Neoprene, 31% Polyester, 2% Nylon, 1% TPU, 1% Spandex, 2% Rubber

#### ΒΑΘΜΟΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ



ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΟ ΑΙΣΘΗΤΗ

**ΕΓΓΥΗΣΗ** Η DJO, LLC θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει μέρος ή όλο το προϊόν και τα εξαρτήματά του, σε περίπτωση ελαττωματικού υλικού ή εργασίας για χρονικό διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΡΟΤΙ ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΒΑΛΘΕΙ ΚΑΘΕ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΑΙΧΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ, ΔΥΝΑΜΗ, ΑΝΤΟΧΗ ΚΑΙ ΑΝΕΣΗ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΝΑ ΜΟΝΟ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΟΛΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΧΟΡΗΓΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΑΤΡΟ ΣΑΣ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΔΕΝ ΕΓΓΥΙΑΤΙ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ.**

|                                                                                                                                                                    |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <p>©2017 DJO, LLC<br/>13-1FJZ15 REV B<br/>www.DJOglobal.com<br/>USA<br/>F + 760.797.4712<br/>T + 760.727.1280<br/>1490 Dekison Street<br/>Scottsdale, AZ 85253</p> | <p>MDSS GmbH<br/>Schulzen 41<br/>20175 Hamburg<br/>Germany</p> |
| EC                                                                                                                                                                 | CE                                                             |



Your intelligent training partner

## 5MM KNEE SLEEVE

